

APOSTILA PORTUGUÊS - ÁRABE
ESTUDANTE DE ÁRABE: ALINE RODRIGUES
E-MAIL: SAMIRAAKILAH@GMAIL.COM



Árabe Curso de Leitura

LIÇÃO DE 1 a 18

Lição 1

ALFABETO ÁRABE-NOMES

Nesta lição vamos aprender o alfabeto árabe In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). A lição é projetado para ensinar os nomes de todos os

alfabetos. Clique nas letras para saber como os nomes das letras são pronunciadas.

Por favor, note que algumas dessas cartas são muito semelhantes à carta Inglês sons por exemplo: / BA / é muito próximo ao pé da letra 'B' no idioma Inglês, esta é uma maneira útil para lembrar os sons das letras. No entanto muitas cartas não têm sons equivalentes em Inglês, por exemplo: / ξayn /, e algumas letras têm diferenças sutis, mas importantes na pronúncia, por exemplo: / Ha ' / que é pronunciado com ênfase muito mais na garganta do que a letra ' H 'em

Portugues.

Em árabe, é preferível usar o "tanween '(' un ') para esclarecer a pronúncia - especialmente na carta final de uma palavra. Temos usado a tanween nos sons abaixo. Por exemplo - em vez de / BA / dissemos 'Ba-un ". O nome da letra ainda é / BA / mas usamos o 'un' para esclarecer a pronúncia.

Finalmente, observe que a escrita árabe é lido da direita para a esquerda. Por favor, leia as letras abaixo a partir da direita e da leitura de cada letra para a esquerda.

ج	ث	ت	ب	أ	Personagem árabe
/	/ Tha	/ Ta	/ BA /	/	Nome letra
Jim /	'/	'/		Alif /	
j	o	t	b	um	Som letra
ر	ذ	د	خ	ح	Personagem árabe
/	/ Dhal	/	/ Kha	/ Ha	Nome letra
RA '/	/	DAL /	'/	'/	
r	dh	d	kh	h	Som letra
ض	ص	ش	س	ز	Personagem árabe
/	/	/	/	/	Nome letra
Đâd	Triste /	Shin	Pecado	Zay	
/		/	/	/	
d	s	sh	s	z	Som letra

ف	غ	ع	ظ	ط	Personagem árabe
/ FA '/	/ Ghayn /	/ Ëayn /	/ Za '/	/ Ta '/	Nome letra
f	gh	`	Z	t	Som letra
ن	م	ل	ك	ق	Personagem árabe
/ Nun /	/ MIM /	/ LAM /	/ Kaf /	/ Qaf /	Nome letra
n	m	l	K	q	Som letra
		ي	و	هـ	Personagem árabe
		/ Ya '/	/ Waw /	/ Ha '/	Nome letra

		y	w	h	Som letra
--	--	---	---	---	-----------

Árabe Curso de Leitura

Lição 2

ÁRABE OVERVIEW-vogal MARCAS DE CURTO

Em árabe, há três curtas-vogal marcas. Vamos aprender a vogal longa-marcas em uma lição posterior In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

O curta-vogal marcas permitem a letra para fazer um som de uma forma semelhante ao idioma Inglês. Da mesma forma que uma palavra não pode ser feita no idioma português, sem uma das cinco vogais (a, e, i, o ou u), em árabe não se pode fazer uma palavra sem uma vogal a ser utilizado.

Nós vamos cobrir o 3-vogal marcas em árabe abaixo In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). A vogal-marcas são as marcas abaixo ou acima da letra / Dal / nos exemplos abaixo. A carta / DAL / tem sido usado para dar uma idéia de onde a vogal é colocado.

A vogal-Marks Single:

O single-vogal marcas são a base-vogal marcas que adicionar um som semelhante ao de a, i ou u no idioma Inglês ao pé da letra.

◌َ	◌ِ	◌ُ	Personagem árabe
/ Damma h /	/ Kasra h /	/ Fatha h /	Nome vogal
u	Eu	um	Som vogal
O 'u' em posto	O 'i' em sentar- se	O 'a' em / ba /	Portugues palavra com som semelhante

O Duplo-vogal Marks:

O duplo-vogal marcas sinais são uma extensão do single-vogal marcas. Os sinais de vogal dupla adicionar som do '-n' a única vogal. Por favor, consulte as letras abaixo. A DAL / / tem sido usada para

nos permitir ver a posição do sinal de vogal dupla que se chama / tanwīn /. / Tanwīn / refere-se à forma dupla de qualquer vogal, o nome específico do sinal de vogal dupla, por exemplo: double / Fathah / (Fathātān) também é dado abaixo como este é único para cada vogal. Clique nas letras com as marcas de vogal para ouvir a pronúncia.

د	د	د	Personagem árabe
/ Ḍammatān /	/ Kasratān /	/ Fathātān /	Nome vogal
'Un'	'Em'	'An'	Som vogal
O 'on' em dragão	O 'em' em pecado	O 'um' no correu	Inglês palavra com som semelhante

Na próxima lição, vamos para a prática de cada letra temos coberto com cada vogal curta e vogal longa, In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

Árabe Curso de Leitura

Lição 3

Vogal curta-MARCAS FATĤAH

Nos seguintes três lições, iremos aprender a pronúncia de vogais marcas Curto In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). Esta lição também irá ajudar-nos a rever as cartas que já aprendeu nas lições anteriores.

O Fatĥah / / é o curso curto diagonal acima da letra. Por favor, clique nas letras para ouvir como vão soar com a Fatĥah / /.

أ	ب	ت	ث	ج
ح	خ	د	ذ	ر
ز	س	ش	ص	ض

ط	ظ	ع	غ	ف
ق	ك	ل	م	ن
هـ	و	ي		

Árabe Curso de Leitura

Lição 4

MARCAS vogal curta-Kasra

O Kasrah / / é o curso curto diagonal abaixo das letras. Por favor,
clique nas letras para ouvir como vão soar com a Kasrah / /.

ا	ب	ت	ث	ج
ح	خ	د	ذ	ر
ز	س	ش	ص	ض
ط	ظ	ع	غ	ف
ق	ك	ل	م	ن
هـ	و	ي		

Árabe Curso de Leitura

Lição 5

Vogal curta-MARCAS damma

O Ğammah / / é a letra que é semelhante em forma para o personagem árabe / waw / que aprendemos anteriormente. Ele é colocado acima da letra. Por favor, clique nas letras para ouvir como vão soar com a Ğammah / /.

ج	ث	ت	ب	أ
ر	ذ	د	خ	ح
ض	ص	ش	س	ز
ف	غ	ع	ظ	ط
ن	م	ل	ك	ق

		ي	و	ه
--	--	---	---	---

Árabe Curso de Leitura

Lição 6

Vogal curta-MARCAS FATHATAIN

Nos seguintes três aulas, vamos aprender as formas dobradas das três marcas de vogal, In-Shā'-Allah (se Deus quiser). Estas diferem na pronúncia do normal-vogal marcas em que há um exemplo de som adicionado '-n', enquanto o Fathāh / / faz o som 'a', o Fathātain faz o som 'um'.

Nesta lição vamos cobrir o / Fathātain / o que torna o som "um" In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). O Fathātain / / é escrito como dois / Fathāh de / acima da letra. Por favor, clique nas letras para ouvir como vão soar com a Fathātain / /.

Ao contrário do Kasrātain / / eo Dammātain / /, o Fathātain / / tem de ser seguido por Alif na escrita árabe. Portanto, ligar um Alif / / após cada uma das letras abaixo, quando é assinado com / Fathātain /, como na tabela a seguir:

جا	ثا	تا	با	ءا
را	ذا	دا	خا	حا
ضا	صا	شا	سا	زا
فا	غا	عا	ظا	طا
نا	ما	لا	كا	قا
		يا	وا	ها

Árabe Curso de Leitura

Lição 7

Vogal curta-MARCAS KASRATAIN

Nesta lição vamos cobrir o / Kasratain / o que torna o 'em' som In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). O Kasratain / / é representado por /

dois / Kasrah, abaixo a carta. Por favor, clique nas letras para ouvir
como vão soar com a Kasratin / /.

ج	ث	ت	ب	ا
ر	ذ	د	خ	ح
ض	ص	ش	س	ز
ف	غ	ع	ظ	ط
ن	م	ل	ك	ق
		ي	و	هـ

Árabe Curso de Leitura

Lição 8

Vogal curta-MARCAS ĐAMMATAIN

Nesta lição vamos cobrir o / Đammatain / o que torna o 'un' sound In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). O Đammatain / / é representado por um Đammah / / com um ligeiro "cauda" para dentro e está escrito acima da letra. Por favor, clique nas letras para ouvir como vão soar com a Đammatain / /.

أ	ب	ت	ث	ج
ح	خ	د	ذ	ر
ز	س	ش	ص	ض
ط	ظ	ع	غ	ف

ق	ك	ل	م	ن
هـ	و	ي		

Árabe Curso de Leitura

Lição 9

A vogal longa-MARCAS ALIF AL-MADD

Nos seguintes três lições, que abrange a vogal longa-marcas In-Shā'
Allah- (Se Deus quiser). O longa-vogal marcas são basicamente
uma combinação de:

A única vogal.

A carta usada para prolongar o som da vogal.

O Alif / al-madd / é a vogal longa alongando o som do Fathah / / de
'a' em 'aa'. Nós não cobrimos a junção de letras ainda, assim que
acabei de ler as letras alongamento do som. Vamos cobrir a forma
das letras mudam de forma quando se juntar em uma lição posterior

In-Shā'-Allah(Se Deus quiser).

آ	با	تا	ثا	جا
حا	خا	دا	ذا	را
زا	سا	شا	صا	ضا
طا	ظا	عا	غا	فا
قا	كا	لا	ما	نا
ها	وا	يا		

Árabe Curso de Leitura

Lição 10

A vogal longa-MARCAS YAA "AL-MADD

/ Yaa al-Madd / é a vogal longa alongando o som do Kasrah / / de 'i' em 'ee'. Nós não cobrimos a junção de letras ainda, assim que

acabei de ler as letras alongamento do som, e vamos cobrir a forma
 como as letras mudam de forma quando entrar em uma lição
 posterior In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

جي	ثي	تي	بي	إي
ري	ذي	دي	خي	حي
ضي	صي	شي	سي	زي
في	غي	عي	ظي	طي
ني	مي	لي	كي	قي
		يي	وي	هي

Árabe Curso de Leitura

Lição 11

A vogal longa-MARCAS WAAW AL-MADD

/ Waaw al-Madd / é a vogal longa alongando o som do Ḍammah / / de 'u' em 'oo'. Nós não cobrimos a junção de letras ainda, assim que acabei de ler a carta alongamento do som, e vamos cobrir a forma como as letras mudam de forma quando entrar em uma lição posterior In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

أو	بو	تو	ثو	جو
حو	خو	دو	ذو	رو
زو	سو	شو	صو	ضو
طو	ظو	عو	غو	فو
قو	كو	لو	مو	نو
هو	وو	يو		

Árabe Curso de Leitura

Lição 12

SUKUUN E SHADDAH

Nesta lição vamos cobrir uma marca mais diacríticos (ou seja, uma marca adicionado a uma letra para indicar uma pronúncia especial) na língua árabe chamado Sukun / / In-Shā'-Allah (Deus wiling). O Sukun / / está na forma de um círculo e está escrito acima uma carta para mostrar que não há vogal na carta. Por isso, enfatizamos a letra parando na nossa pronúncia dela. Isso vai exigir-nos a juntar letras.

Apesar de não ter coberto as regras relativas à união de letras (coberta em uma lição posterior). Nós iremos usar palavras simples para demonstrar o uso do Sukun / /.

Por favor, clique nas palavras para ouvir como elas são pronunciadas. Esta é uma boa oportunidade para você aprender a ler palavras básicas em árabe. Por favor, não se preocupe se você achar que é difícil de ler as palavras, colocando as cartas juntos. Vamos falar sobre a leitura de palavras em mais detalhes posteriormente In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). Neste estágio o foco sobre o princípio da Sukun / / e seu melhor para tentar ler as palavras.

أنف	من	بيت	مسجد	Palavra árabe
Nariz	A partir de	Casa	Mesquita	Tradução
/ Anfon /	/ Min /	/ Baytun /	/ Masjîdun /	Transliteração

Agora vamos cobrir o Shaddah / / In-Shā'-Allah (Deus wiling). O

Shaddah / / é um sinal diacrítico escrito acima uma carta para mostrar que a carta foi duplicada e, portanto, aumento da ênfase.

Mais uma vez, por favor, não se preocupe se você encontrar juntar as letras e vogais marcas ou leitura difícil. Tentar o seu melhor para se juntar os sons e letras, nesta fase, e preste atenção ao som da letra que tem a Shaddah / / sobre ele.

دب	بط	قطة	Palavra árabe
Urso	Pato	Gato	Tradução
/ Dubbun	/ Battun	/ Qittatun	Transliteração

/	/	/	
---	---	---	--

Árabe Curso de Leitura

13

ALFABETO ÁRABE-JOINED FORM

A junção do alfabeto árabe pode ser um assunto difícil de dominar.

A razão para isto é que a forma de uma carta junta depende:

A letra a ser utilizado (por exemplo: / Alif /, / Baa / etc), regras diferentes se aplicam a diferentes letras.

A posição da letra na palavra (ou seja, início, meio ou fim).

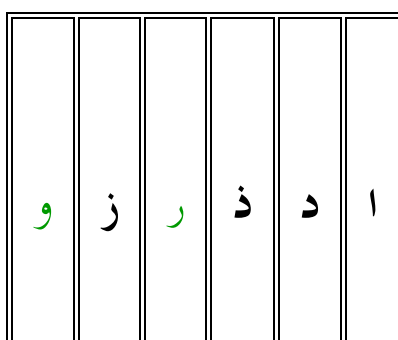
Cartas originais - ou seja, há 6 letras que não se juntam para qualquer outra letra (mas podem ser unidos para) - este é coberto abaixo.

Como há tantos cenários diferentes para lembrar, é mais fácil de lembrar os padrões. A tabela abaixo mostra todos os cenários, ou seja: como cada carta será escrito no início, meio e fim de uma palavra, assim como um exemplo de sua forma e juntou-se a forma da letra, por si só (como vimos anteriormente).

Os padrões mais comuns que você encontrará a seguir são:

Todas as letras são escritas em sua forma completa, se ocorrer no final de uma palavra, alguns podem mudar de forma ligeiramente.

A maioria das letras se juntam a outras letras na frente deles, no entanto, há seis letras que não se juntam para qualquer letra depois deles, essas cartas são:



Há grupos de letras que têm formas semelhantes, em individual (ou seja, como aprendeu anteriormente). Estes grupos também são semelhantes em forma juntos (eg / BA /, / Ta '/' e / Tha' /). A única diferença nestas cartas é o número de pontos ou posições em torno da carta.

Por si	Cadastrado	Final	Meio	Começo	Carta
ا	ااا	ا	ا	ا	/ Alif /

ب	بب	ب	ب	ب	/ BA /
ت	تت	ت	ت	ت	/ Ta ' /
ث	ثث	ث	ث	ث	/ Tha ' /
ج	ججج	ج	ج	ج	/ Jim /
ح	ححح	ح	ح	ح	/ Ha ' /
خ	خخخ	خ	خ	خ	/ Kha ' /
د	ددد	د	د	د	/ DAL /
ذ	ذذذ	ذ	ذ	ذ	/ Dhal /
ر	ررر	ر	ر	ر	/ RA ' /

ز	ززز	ز	ز	ز	/ Zay /
س	سسس	س	س	س	/ Pecado /
ش	ششش	ش	ش	ش	/ Shin /
ص	صصص	ص	ص	ص	/ Triste /
ض	ضضض	ض	ض	ض	/ Đâd /
ط	ططط	ط	ط	ط	/ Ta ' /
ظ	ظظظ	ظ	ظ	ظ	/ DHA ' /
ع	ععع	ع	ع	ع	/ Ēayn /
غ	غغغ	غ	غ	غ	/ Ghayn /

ف	ففف	ف	ف	ف	/ FA ' /
ق	ققق	ق	ق	ق	/ Qaf /
ك	ككك	ك	ك	ك	/ Kaf /
ل	للل	ل	ل	ل	/ LAM /
م	ممم	م	م	م	/ MIM /
ن	ننن	ن	ن	ن	/ Nun /
ه	ههه	ه	ه	ه	/ Ha ' /
و	ووو	و	و	و	/ Waw /
ي	ييي	ي	ي	ي	/ Ya ' /

Embora seja importante fazer um esforço para olhar para as formas acima, às vezes é mais fácil olhar para os padrões ao invés de cada

carta. Por exemplo, os seguintes grupos de letras são muito semelhantes em suas formas juntou-se, na maioria dos casos a única diferença é a posição ou número de pontos usados nas cartas:

/ BA /, / Taa / e / Tha ' /

/ Jim /, / Ha / e / Kha ' /

/ Pecado / e / Shin /

/ Triste / e / Đâd /

/ Ta ' / e / DHA' /

Finalmente, para dominar as diferentes formas de se juntar vai demorar algum tempo e é importante para praticar a escrita, enquanto a aprendizagem da língua árabe para se familiarizar com o script. Isto virá com a prática In-Shā'-Allah (Se Deus quiser), então não é necessário ter dominado todas as letras juntar formas antes de prosseguir. Por favor, passar para a próxima lição depois que você se familiarizou com um nível razoável das formas juntou-se acima.

Na próxima lição, vamos utilizar alguns exemplos para praticar e familiarizar-nos com a forma de letras juntou In-Shā' Allah (Se Deus quiser).

Lição 14

ÁRABE uma prática de leitura

Nesta lição vamos praticar alguns exemplos que abordamos anteriormente. Por favor, leia da direita para a esquerda. A primeira coluna mostra as letras individualmente. Para ouvir o som de cada letra que forma a palavra, clique na carta. Para ouvir a palavra pronunciada completa, clique na palavra no Formulário de coluna Final.

Preste muita atenção à forma como as letras são unidas. Lembre-se de letras podem ter formas diferentes, dependendo se eles estão no início, meio ou fim de uma palavra.

Significado	Forma Final (Ou seja, como as cartas vão olhar quando juntou-se)	Formulário mudou (Ou seja, para ver como cada letra mudou - se juntou forma)	Letras por conta própria
Ele sab	جلس	س ل ج	س ل ج

, Escreveu ele.	كتب	ب ت ك	ب ت ك
Ele bebeu.	شرب	ر ش ب	ب ر ش
Ele saiu.	خرج	ج ر خ	ج ر خ
Ele abriu.	فتح	ف ت ح	ح ف ت
Ele entendeu.	فهم	م ه ف	م ه ف

Continuaremos praticando juntar letras e ler na próxima lição In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

Árabe Curso de Leitura

Lição 15

ÁRABE prática de leitura 2

Nesta parte, vamos continuar a praticar cartas de adesão e de leitura, In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

Significado	Forma Final (Ou seja, como as cartas vão olhar quando juntou-se)	Formulário mudou (Ou seja, para ver como cada letra mudou - se juntou forma)	Letras por conta própria
Ele foi.	ذهب	ب ه ذ	ب ه ذ
Ele pegou.	أخذ	ذ خ أ	ذ خ أ
Caneta	قلم	م ل ق	م ل ق

Menino	ولد	د ل و	د ل و
Homem	رجل	ل ج ر	ل ج ر
Camelo	جمل	ل م ج	ل م ج

Nesta lição nós cobrimos algumas palavras básicas em árabe para a prática de juntar as letras e os sons que eles fazem. Na próxima lição, vamos praticar mais algumas palavras que incluirá vogal longa-marcas, / Sukun / e / Shaddah / que nós vimos em lições anteriores In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

Árabe Curso de Leitura

Lição 16

ÁRABE prática de leitura 3

Nesta lição continuaremos praticando juntar letras e leitura, In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). Nós também vai praticar a leitura de palavras com:

/ Sukun / - Devemos pronunciar o som da letra sem vogal ie / Sukun
/ age como um stop.

/ Shaddah / - Nós devemos aumentar a ênfase sobre a carta que
tem o Shaddah / /.

Vogal longa-marcas - Como aprendemos nas aulas anteriores, há 3
vogal longa-marcas, estes prolongar o som do single-vogal marcas.

Significado	Forma Final (Ou seja, como as cartas vão olhar quando juntou-se)	Formulário mudou (Ou seja, para ver como cada letra mudou - se juntou forma)	Letras por conta própria
Mesquita	مسجد	د م س ج	د ج م س
Estrela	نجم	ن ج م	م ن ج
Gato	قط	ط ق	ط ق

Cama	سرير	ر ي س	ر ي ر س
Chave	مفتاح	ت ا م ف ح	ح ت ا م ف
Burro	حمار	ر م ا ح	ر م ا ح

Vamos continuar a praticar a leitura de palavras mais na próxima lição. Lembre-se, quanto mais você pratica fazer, o melhor suas árabe será insha'Allah (se Deus quiser).

Árabe Curso de Leitura

Lição 17

ÁRABE prática de leitura 4

Nesta parte, vamos continuar a praticar cartas de adesão e de leitura, In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).

Significado	Forma Final	Formulário mudou (Ou seja, para ver como cada	Letras por conta própria
-------------	----------------	--	-----------------------------

		letra mudou - se juntou forma)	
Rico	غني	ي غ ن	ي ن غ
Cadeira	كرسي	ي س ك ر	ك ر س ي
Professor	مدرس	س ر د م	س ر د م
Forte	حاد	د ح ا	د ح ا
Cidade	المدينة	ن د ي م ال ة	ال م د ي ن ة
Preguiçoso	كسلان	ن لا ك س	ن ل ا ك س

Vamos continuar a ler mais um grupo de palavras na próxima lição In-Shā'-Allah (Se Deus quiser). As palavras na próxima lição será mais difícil, no entanto, o curso de Língua Árabe vai começar com palavras básicas para por favor, tente familiarizar-se com os princípios da leitura do texto árabe como haverá uma oportunidade para praticar ainda mais no curso de Língua Árabe.

Árabe Curso de Leitura

Lição 18 ÁRABE prática de leitura 5

Nesta lição continuaremos praticando juntar letras e leitura, In-Shā'-

Allah

(Se Deus quiser).

Significado	Forma Final	Formulário mudou (Ou seja, para ver como cada letra mudou - se juntou forma)	Letras por conta própria
Enfermeira	المرضة	ض ر م م ال ة	ال م م ر ض ة
Agricultor	الفلاح	لا ح ف ال	ح ال ف ل ا
Colher	الملعقة	م ل ع ال ة ق	ع ق ة ال م ل

Ferro (para engomar)	المكواة	ك م ال ة وا	واة ال م ك
Café	القهوة	و ق ه ال ة	ال ق ه وة

Você agora completou o Curso de Leitura árabe. Se você acha que precisa de mais prática antes de passar para o Curso de Língua Árabe, por favor, revise as lições que você acha que precisa melhorar. No curso de língua árabe as lições começam com palavras muito simples assim se você tiver apreendido a capacidade de ler a escrita árabe neste curso, então você deve encontrar o Curso de Língua Árabe mais fácil de entender In-Shā'-Allah (Se Deus quiser).